

IL - B I D W I

FOLJU MAHRUG DARBA FIX-XAHAR MID-DIPARTIMENT TAL-BIEDJA

EDITOR: J. ORLANDO-SMITH

Nru. 116

APRIL, 1949.

Nru. 116

Il-Hidma tad-Dipartiment tal-Biedja

FIN-NUQQAS ta' l-Onor. Bertram Camilleri, il-Ministru ta' l-Industrija, il-qagħda tad-Dipartiment tal-Biedja, u l-hidma li qieghda tigi mwettqa minn dan id-Dipartiment, giet imfissra tajjeb hafna fil-Parlament mill-Onor. Dr. A. Colombo.

Huwa f'hem fil-qosor l-attivitajiet tad-Dipartiment tal-Biedja u l-hsieb li għandu l-Gvern li jkattar dawn il-hidmiet fl-interess ta' l-ekonomija nazzjonali u fl-istess hin għall-gid tal-bidwi u tal-poplu kollu.

Il-hidma tad-Dipartiment tista' ji mqassma taht dawn it-tliet taq-miet principali, jiġifieri:—

a) **Li juri, bl-eżempji u bit-tagħm, lill-haddiema ta' l-art, il-metodi ta' agrikoltura moderna.**

b) **Li jkun minn ta' l-ewwel fil-produzzjoni ta' l-ikel.**

c) **Li jipprovdi rikreazzjoni lill-ubbliku, billi jzomm tajjeb il-gon-a, il-mixtiet u s-sigar.**

Taht il-kapitlu (a) jistgħu jiġu adahhla l-hidmiet kollha li għandom x'jaqsmu mat-tħaris, kura u erda ta' mard minn fuq is-sigar u annimali, li jagħmlu kull sena hsa-kbira; is-servizzi li jingħataw lill-farms u mill-postijiet tat-trobbija ta' l-annimali tal-Gvern; ttegg għal produzzjoni akbar; organizzazzjoni tal-bejgħ fis-swieg ta' barra u tal-pajjiż; biex jinżammu tatistiċi b'taġhrif li minn fuq jku-u jistgħu jittejjbu s-swieg tal-protti; it-tqassim bil-haqq ta' għwiež għad hawn nuqqas tiegħu; il-konroll biex jiġu regulati l-kirjiet tal-helieqi; tħabrik biex tigi salvata u tħarsa l-hamrija; lista ta' taġhrif ir-regqa dwar l-artijiet għammiela għandna; organizzazzjoni tal-propaganda; il-mili ta' artijiet mogħxa is-sigar; għajnuna finanzjarja lil dawk li huma liċenzjati biex iżommu bhejjem tar-razza, kif ukoll lil dawk is-soċjetajiet li għandhom għal albhom l-interessi tal-Biedja lokali u lil dawk li jrabbu n-naħal għal produzzjoni tal-għasel ta' Malta.

Taht il-Kap. (b), jiġifieri biex jid il-produzzjoni ta' l-ikel għal konsum lokali, qieghda ssir hidma li

rnexxiet b'suċċess fil-farms u fil-postijiet tat-trobbija li għandu l-Gvern. It-taġhrif li sejrin nagħtu dwar il-produzzjoni li saret mill-1 ta' Ottubru, 1947, sal-31 ta' Diċembru 1948, isahhah dak li qegħdin ngħidu:

SEZZJONI TA' BHEJJEM U TJUR

Majjal	16,900 rta
Tjur	3,340 "
Bajd:	
Tat-tigieg	131,113
Tad-dundjani	2,363
Tal-papri	1,754
Halib:	
Tal-baqar	597 glalen
Tal-mogħoż	2,037 "
Demel:	
Demel ta' l-annimali	48 tunnellata

SEZZJONI TA' L-OQSMA

Lucerne jew Nifel	265,190 rta
Patata	61,644 "
Pastard	37,610 "
Tadami	16,783 "
Pitravi	13,374 "
Ful	12,126 "
Gidra	12,119 "
Qamh	6,800 "
Qara' ahmar	4,546 "
Xghir	3,680 "
Spinaċi	3,566 "
Qara' Bagħli	2,300 "

BEJGħ TA' PRODOTTI

Mill-ewwel darba li hareg it-truck tal-Gvern ibiegħ il-haxix, fit-22 ta' Frar, sal-25 ta' Marzu 1949, inbiegħu dawn il-prodotti li ser insemmu:

Kaboċċi	8846 waħda
Pastard	3434 "
Tewm aħdar	1377 "
Hass	1130 "
Pitravi	1666 rta
Gidra	749 "
Karrotti	690 "

Karrotti	2,175 "
Basal	2,149 "
Krafes	1,557 "
Pizelli	1,367 "
Gulbiena	1,269 "
Hass	676 "
Qara' twil	561 "
Kaboċċi	242 "
Qamh ir-rum	150 "
Tewm	100 "

(Ikompili fil-faċċata 3)

FARM F'TAL-BALAL

MADWAR 90 tomna art qrib id-Depot tal-Halib li hemm f'Tal-Balal, li l-bieċa l-kbira kien blat, qieghda tigi mibdula f'raba' għammieli billi l-ewwel jinxtet fuq il-blat l-iskart kollu li jingħabar mit-triqat u wara, dan l-iskart, jiġi mgħotti minn saff hamrija li tingħabar skond il-ligi.

Bis-sahha ta' din il-hidma, tmint it-mien u nofs minn dil-art mogħxa ga gew mibdula f'raba' għammieli u d-Dipartiment tal-Biedja żeragħhom patata, basal u gidra. Minbarra dan, id-Dipartiment beda jikkoltiva wkoll haxx il tomna u nofs art li kienet abbandunata u żera' f'hom qamh Awstraljan, patata u qara' bagħli barra milli hawwel ukoll 500 dielja u 114-il sigra tal-frott. Bieċa art oħra li fiha madwar 15-il tomna u li diġà ntef-għet il-hamrija fuqha jonqosha biss li tigi mwittija u malli dan ix-xogħol ikun lest tigi miżrugħa wkoll. Minn dan naraw li fi żmien qasir hafna kważi nofs id-90 tomna li kienu mogħlija, jiġifieri 45 tomna art, sejrin jinbidlu f'għelieqi.

Hemm il-hsieb li dan il-qasam għid nib-dew niehdu minnu dak kollu li nistgħu billi nizirgħu bil-prodotti kull bieċa art li nibdlu f'raba', inżidu fih is-sigar tal-frott u l-blat li jkun għad baqa' jservina għat-trobbija tad-dnudjani u n-naħal. Dan il-farm qieghed jiġi magħdud bħala fergha tal-farm li għandna l-Għammieri, l-istess haġa bħalma huwa magħdud il-farm tat-tjur li hemm f'Wied Inċita. Minbarra li dina l-art qieghda titbiddel f'raba' biex iżzidilna l-ikel sejra tagħti wkoll xogħol lil xi haddiema.

ID-DENI TAL-MAJJALI

(T. Gatt Rutter, B.Sc., M.R.C.V.S.)

DIN hija marda li ġgib hafna hsara kbira fost il-majjali u ghaldaqs-tant hija ta' telf kbir wisq ghal min irabbi. Hemm bżonn ghalhekk li wiehed ikun jaf kif jilqagħha u jwaqqafha qabel ma tibda taħkem sew. Id-deni tal-majjali jittiehed minn wiehed għall-iehor u jiddakkru bih kemm tal-ftama u ta' żmienhom, iżda jahkem l-iżjed fost il-qżieq iż-żghar, jiġifieri ta' zahrejñ jew tlieta.

Iż-żmien li jgħaddi bejn meta tidhol il-marda sakemm tidher fost il-majjali huwa minn ġimgha sa tlieta jew ukoll erba' ġimghat.

KIF JIDHER QASQUZ MARID

L-ewwelnett jidher li ma jkunx f'siktu u xi drabi ma jkunx jista' jhammeġ. Wara ftit jaqdbu tkexkix u jidgezzez go xi rokna. Il-qasquz jixrob hafna ilma għax ikollu deni qawwi u minn xi daqqiet jivvonta. Jista' jaqdbu s-sliħ u jmur lura malajr hafna. It-telqa tibda tiżdied sakemm il-majjal imut.

Fil-ġilda jkun hemm dbabar ta' tikek homor madwar il-widnejn, fuq iż-żaqg u fuq l-ixkla u madwar denb il-qasquz. Haf-na drabi l-qasquz li jkollu l-marda jaqdbu wkoll riħ fil-pulmun u għalhekk taqdbu s-soghla.

Wiehed għandu jissuspetta li għandu l-hass fost il-majjali, meta:

- 1) bosta qżieqez imutu;
- 2) bosta qżieqez jidhru mitluqin;
- 3) ikun hemm xi mewt 'l hawn u 'l hinn għalkemm il-qżieqez l-oħra jidhru f'saħħitho;
- 4) meta jmutu għadd kbir ta' qżieqez tal-halib jew ukoll tal-ftama;
- 5) meta qżieqez jomordu bil-pulmun jew bis-sliħ;
- 6) meta l-ewwel ma jintessu, majjali li jkunu għadhom kemm inxtraw.

KIF TIXTERED IL-MARDA

Id-dem, 'il-ġewwieni u l-laħam kif ukoll il-hmieġ tal-majjali morda huma ta' periklu kbir għax iniggu qżieqez oħra. Majjali f'saħħithom jittieħdu mill-morda għax dawn iniggu, bil-hmieġ tagħhom, l-art, il-hwat u l-ikel. Il-marda jista' wkoll iġorriha l-bniedem ma' saqajh, ma' hweġu, ma' xkupi u affarijiet oħra. Il-gaxin li jkun fiħ laħam mhux misjur ta' majjali morda jista' jxerred il-mard u għalhekk għandu jitgħalla.

KIF THARES MILL-MARDA

L-ewwelnett hija meħtieġa indafa kbira. Meta inti tkun taf żgur li ma għandekx mard fil-post għandek toqgħod attent li ma ddahħax mal-majjali li jkunu f'saħħithom, xi majjali li tkun għadek kemm xtrajt. Il-majjali godda li tixtri għandek iżzommhom imwarrbin għal erba' ġimghat biex tkun taf sewwa jekk humiex qawwjin u shaħ jew le.

Naddaf sewwa ċ-ċestuni jew it-truck li ġgorr il-majjali fihom. Meta tinduna b'xi mard, warab il-mahsusin, naddaf sewwa u tmurx minn fuq il-morda għal fuq dawk li jkunu f'saħħithom.

Il-ġrieden jistgħu jgorr il-mard u għalhekk egridhom. La ġgorr il-majjali f'kaxx, ċestuni jew trucks li ġgorr il-laħam

fihom. Għalli l-gaxin.

Dan li fissirtikom jiswa biex jitharsu l-majjali mill-mard iżda mhux biżżejjed dan kollu. Hemm bżonn li wiehed iħares lill-qżieqez għal hajjithom kollha, jiġifieri l-qżieqez tas-sinna jitharsu mill-ftama sal-qatla; il-majjali tal-ksiba jitharsu mill-ftama sakemm tibqa' trabbi minnhom. Dana l-lum jista' jsir l-għaliex hemm tilqima tassew tajba li tħares lill-majjali għal żmien ta' sitt xhur. Għalhekk il-majjali għall-qatla tagħtihom tilqima waħda biss għaliex fi żmien sitt xhur fuq il-ftama jkunu waslu għall-qatla, u lill-majjali tal-ksiba tagħtihom tilqima kull sitt xhur. It-tilqim fiż-żghar għandu jsir ġimagh-tejn fuq il-ftama u tingħata biss lill-majjali fejn ma jkunx hemm mard.

It-tilqima mhix għalja—tiswa dwar xelin u nofs kull ras—u kif fissirtikom hija ta' siwi kbir għaliex biha tista' twassal il-qazquz għall-qatla.

It-trobbija tal-majjali hija ta' ġid kbir kemm għall-biedja kif ukoll għall-pajjiż.

Tabbandunawhiex.

TILQIM LILL-MAJJALI

Nixtiequ ngħarrfu lil dawk kollha li be-ħsiebhom ilaqmu lill-majjali li għandhom, sabieħ jagħmlu applikazzjoni għal dan it-tilqim mill-aktar fis li jistgħu. Din l-applikazzjoni għandha ssir lit-Tabib Prinċipali tal-Biċċerija, il-Marsa.

Ir-raġuni li minħabba fiha qiegħda tinħass il-ħtieġa sabieħ l-applikazzjonijiet isiru mill-aktar fis hija minħabba l-fatt li meta din it-tilqima tkun għadha friska tkun ta' siwi akbar u għalhekk ma jinżammux hażniel kbar tat-tilqim iżda qegħdin jiġu ordnati dawk il-kwantitajiet skond ma jkollna talba għall-konsum tagħhom.

QXURA BLA RAZZJON

Ngħarrfu illi mit-Tnejn, 28 ta' Marzu, 1949, sakemm johroġ avvż iehor, i-qxura hija mnehhija mir-razzjon.

WIRJA KBIRA TA' TJUR U FNIK

IL-WIRJA li tagħmel kull sena l-Għaqda Nazzjonali ta' Tjur u Fni se jra ssir fil-Gonna ta' Sant'Anton, fis-7 u t-8 ta' Mejju li ġej.

Ebda msieheb fil-Għaqda ma jkun jista' jkteb l-annimali għall-Wirja jela waqt il-kitba ma jkollux fuqu l-biljett tas-shubija għas-sena 1949. Iż-żmien ta' kitba jagħlaq fit-30 ta' April 1949, f'nofs in-nhar. Inwissu lil kulhadd illi l-ga tal-għasafar ma jistgħux ikunu iżghar minn 12" x 10" x 8".

Ngħarrfu li din is-sena minbarra t-tjur u l-fni ta' ġmied liema bħalu li għall-mill-Ingilterra u minn pajjiżi oħra ser ikun hemm ukoll fil-Wirja għadd kbir ta' klieb mill-isbaħ razez. Il-Club Malti tal-Klieb, li huwa fergha tal-Għaqda Nazzjonali ta' Tjur u Fni, qiegħed jagħmel hiltu kollha flimkien mal-Għaqda bi din l-ewwel wirja tal-klieb ġewwa Malta tirnexxi tassew suċċess kbir.

IL-QAGHDA

TAL-ĠWIE

MA' tul is-sena li għaddiet il-1948 da tal-ġwiez f'Malta tjebebe na fuq is-sena ta' qabel. L-in-tazzjoni kienet ikbar hafna u l-izijiet orħos.

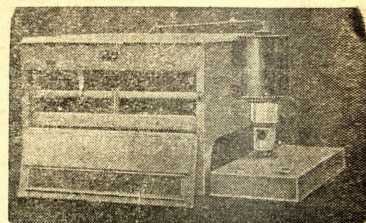
In-nixfa li kellna kienet il-kagun importazzjoni żdiedet l-għaliex f'1948 kellna nuqqas ta' ġwiez lokali u għal dar. Hija ta' hekk ġie importat aktar għall-bhejjem tal-halib iżda l-prezz kien wisq orħos. Ma' tul is-sena 1949 portajna inqas xgħir u żerriegħa ta ton minn qabel il-gwerra billi x-tiservi l-aktar biex jintgħalef liż-żwie li dawn naqsu hafna u ż-żerriegħa qoton kienet tiġi użata l-aktar biex tghalef lill-barrin li kienu jiġu għall-la, u li l-importazzjoni tagħhom na hafna milli kienet qabel il-gwerra.

Fl-aħhar tas-sena 1947 kien ikkal li kellna 2,350 tunnellata ġwiez ma fi l-Gzejjer fil-waqt illi fl-aħhar tas-sena għaddiet ġie ikkalkulat li kellna ta' mhux inqas minn 11,100 tunnellata.

Il-prezzijiet bil-qantar fl-aħhar ta' ċembru 1948 imqablin mal-prezzijiet bidu ta' l-istess sena kien jvarjaw sejr in-fissru hawn taħt:

	Jan. 1948	Dic.
Ful	72s/3d	40s
Qaraboċċ	87s/6d	38s
Ċieri	72s/3d	45s
Xgħir	71s/0d	48s

INKUBATURI IRONCL



Ta' 50 bajda: £12 — Ta' 100 bajda: £15. 15.

GHALL-KAPSULI, FTEJJEL, TERMOMETRI, RAMMIJET U SPARE PARTS OħRA IRRIKOR FILGHAXIJA GħAND: M.C. BORG CARDONA, 65, PRECA STREET — LIJA.

II-Hidma tad-Dipartiment tal-Biedja

(Ikompili mill-ewwel faċċata)

Xtieli ta' hxejjex tal-kċina	60,880 xitla
Qaqoċċ	15,486 waħda
Silla	2,174 qatta
Bringiel	1,118 waħda
Tiben	330 hemel

Dawn in-numri li ġejjin juru l-ghadd ta' bhejjem u tjur li kien hemm fl-1 ta' Ottubru 1947, u kemm lahaq il-ghadd ta' l-istess bhejjem u tjur fil-15 ta' Marzu, 1949:

1 ta' Ottubru 1947 — 15 ta' Marzu 1949.

Zwiemel	5	6
Majjali	131	424
Nagħaġ	25	30
Mogħoż	16	86
Tigieg		
Dundjani 1906		3892
Papri		
Fniek	70	230
Total	2153	4758

L-uċuh tar-raba' li qegħdin bħal issa jiġu kultivati fil-Qasam tal-Gvern, l-Għammieri, huma dawn:

Silla	Tmien
Qamh	14
Xghir	6
Gulbiena	9
Lucerne jew nifel	4
Dwieli Amerikani	8
Ful	2
Pizelli	5
Qara' bagħli	3
Pastard	2
Hass	12½
Kaboċċi	½
Spinaċi	5
Qaqoċċ	1½
Basal	9
Karrotti	4
Pitravi	1½
Patata tar-rebbiegha	2½
Tursin	18
Xtieli	1
Tewm	1½
	1

Taht il-Kap (ċ) jistgħu jiġu msemmija l-hidmiet li qegħdin isiru mis-sezzjoni tal-ġonna pubbliċi u siġar li huma ta' hteiga għal għid tal-poplu kollu u li ma għandhomx jitqiesu bħala hidmiet ta' profitt, għalkemm wiehed qiegħed jagħmel kull ma jista' sabiex minn din is-sezzjoni jingabru kemm jista' jkun flus biex ipattu għall-ispiza. Din il-fergħa hija responsabbli biex iżżomm fi stat tajjeb 25 għnien pubbliku u mxietel fuq medda ta' maḍwar 460 tomna raba'.

Il-hidma ta' din il-fergħa li qiegħda tagħmel sehem mid-Dipartiment tal-Biedja tinsab l-aktar mixhuta

fuq:—

a) Tkabbir ta' siġar ornamenti u xtieli biex jithawlu fil-ġonna pubbliċi u f'imkejjien ohra kif ukoll biex minnhom jiġu mibjugħa lill-pubbliku.

b) Tniissil ta' siġar tal-frott biex jinbiegħu lill-bdiewa u lill-ġardinara.

c) Biex il-bdiewa u l-ġardinara jiġu providuti biż-żraġen tad-dwieli.

d) Miżghera ta' fjuri biex jiġsebbhu l-ġonna.

e) Thaḥwil ta' siġar ġodda fil-ġonna pubbliċi u f'imkejjien ohra.

f) Biex jiġu salati s-siġar li ġew milquta mir-rikostruzzjoni jew xogħol iehor.

g) Tagħlim tekniku lill-pubbliku.

h) Tahditiet u tagħlim lill-apprentis-ti u ġardinara impjegati f'din i-fergħa.

Din il-hidma hija aktar fid-deher meta nsemmu xi ftit figuri mill-bejgħ u mill-produzzjoni li saret fil-ġonna pubbliċi u fil-mixtliet ta' Malta u Għawdex, mill-1 ta' Ottubru 1947 sal-31 ta' Diċembru 1948.

Dwieli Amerikani	362,615 żraġen
Hxejjex għall-kċina	95,330 xtieli
Agrumi	33,293 tużżani
Frott	8,056 rtal
Siġar u xtieli	4,316 waħda
Siġar tal-frott	4,290 waħda
Siġar, xtieli u pjanti ornamenti li ġew imhawla fil-ġonna pubbliċi, fil-mixtliet u f'imkejjien ohra	2,481 waħda

Minbarra d-dhul ta' flus li sar mill-bejgħ ta' dawn l-oġġetti li semmejna, daħlu wkoll flus ohra mill-bejgħ ta' żrieragħ tal-fjuri, xtieli, pjanti fil-qsari, hxejjex, fjuri u hatab.

BAJD JEW HALIB?

Wiehed espert li jrabbu hafna tigieg fisser li t-trobbija tat-tigieg tfendi wisq iżjed mit-trobbija tal-baqar għall-halib. Huwa iġid li raġel wiehed jista' jlahhaq ma' 1,200 tigieġa meta jahli magħhom nofs il-hin li jkollu biss. Dawn l-1,200 tigieġa iproduċewlu b'£70 bajd fil-ġimgha. Baqra tagħti halib b'£2. 12. 6d fil-ġimgha u għalhekk skond dan l-espert Ingliż raġel li jinhela ma' 10 baqriet jagħmel profitt ta' £26. 5s. halib fil-ġimgha. Minn dan jilher li t-trobbija tat-tigieg tfendi wisq aktar.

L-GHASAFAR U L-BIEDJA

(S. J. Zammit)

IS-SUGĠETT li sejjer nitkellem fuqu huwa aktarx diffikultuż, mhux l-għaliex ma sarx studju fuqu, iżda l-għaliex ġew imfissra hafna opinjonijiet li ma jaqblux. Xi bdiewa tismagħhom iġid li l-biedja tirnexxi aktar li kieku kellhom jinquerdu l-ghasafar kollha. Sabiex immorru mill-ewwel għas-sugġett, nagħzlu bejn l-ghasafar hbieb tal-biedja u l-ohrajn li jiswew ta' hsara, fil-waqt li nhallu barra taqsima kbira ta' għasafar li huma newtrali: jiġifieri li la jagħmlu hsara u lanqas għid. Jehtieg li nifhehmu wkoll illi xi għasafar ta' kultant jagħmlu l-għid fil-waqt li drabi ohra jwettqu l-hsara u dan jiddependi aktarx mill-abbundanza jew l-iskarsizza ta' l-uċuh.

Nibdew għalhekk sabiex naraw liema huma l-ghasafar għedewwa tal-biedja u nhallu l-hbieb għall-ahhar. Jiena nahseb li l-ghasfur tal-bejt huwa l-uniku u l-aqwa għadu tal-biedja li għandna f'Malta. Iżda madankollu jiġu fuqu żmenijiet li l-ghasfur tal-bejt ipatti fil-wisgħa l-hsara li jagħmel billi joqtol u jiekol għadd kbir ta' insetti minn fuq l-uċuh.

Induru issa lejn il-ghasafar li huma hbieb tal-biedja minhabba l-hidma fejjeda li jwettqu għall-uċuh li nikkoltivaw. Hemm armata shiħa minn dawn l-ghasafar li huma lkoll għasafar tal-passa u li kull fejn jiltagħgu ma' insett jew dudu jibilgħuk, bħalma huma z-zakak, il-bufula, il-petirross u l-merill.

Iz-zakak, il-bufula u l-petirross huma għasafar li iġixxu biss mill-insetti li jsibu.

Il-merill huwa aktarx dak l-ghasfur li l-aktar iżur il-gzejjer tagħna. Dan il-ghasfur iħobb wisq l-għekierex u l-bebbux u jiekod minnhom kwantità kbira; kulhald jaf kemm jagħmlu hsara l-għekierex u l-bebbux fl-uċuh ikkultivati, u l-aktar fil-ġonna.

Il-kokka hija għasfur iehor ta' hteiga tassew kbira billi din teqred hafna għrieden li dawn jagħmlu hsara tant kbira fl-uċuh. B'danakollu l-kaċċaturi tagħna jisparaw fuq kull kokka li jilmhu. Din hija haġa li jmissha ġgib misthija fuqhom.

Jekk l-ghasafar jikkunsmaw xi frott u żrieragħ ma tkunx haġa flokka li ngħidu li l-ghasafar ikunu qegħdin iwettqu hsara biss il-għaliex huma jikkunsmaw xi frott u żrieragħ wara li jkunnu mlew zaqqhom bl-insetti li jsibu u b'hekk jehilsu l-uċuh minn pesta kontinwa.

Kollox ma 'kollox l-ghasafar li jżuru l-Gzejjer tagħna huma hbieb tal-biedja u jwettqu għid bla tarf billi jeqirdu kwantitajiet ta' dwied u insetti. Ninsabu lkoll kemm aħna fid-dmir li nħarsuhom mill-qerda u li nagħmlu hilitna sabiex nipproteġgħom.

Ma nistax inhambaq biżżejjed sabiex inhajjar lill-kaċċaturi kollha u l-aktar littfal sabiex ma jeqirdux l-ghasafar u sabiex nħarsuhom mill-qerda u jkunnu l-hbieb tagħhom bħalma huma jaħdmu għar-riżq materjali tagħna.

Tagħlim u Tagħrif

TJUR B'GHAJNEJHOM MINFUHIN

Meta t-tigiegħ ikollhom għajnejhom min-fuħin sewwa jkunu haħu xi rih qawwi. Dan jista' jiftejjjaq billi tghaddas ras it-tjur fil-mistura li jisimha Deosan. Jekk l-għajnejn ikunu infjammati jkun jiswa hafna jekk tqattrilhom f'għajnejhom ftit qtari ta' Protargol 2%, filghodu u filghaxija. Jekk in-nefha ta' għajnejhom tkun għajja minn xi tumur, ikun jaqbel li t-tjur jinqatlu għall-ikel.

BIEX ITTAJJAR QROQQA

Sikwit tasal xi mistoqsija minn xi whud li jrabbu t-tjur f'xi bitha li jkollhom tigiegħa li qagħdet qroqqa u ma jkollhomx x'jambuha. Biex ittajjar qroqqa jkun jiswa hafna li t-tigiegħa titqiegħed f'gal-linar bil-qiegħ tal-lasti kemxejn imbegħdin minn xulxin u dan il-gallinar jew qafas jiddendel ma' xi haħa b'mod li jkun jista' jitbandal maħ-ċaqliq tat-tajra. Barra minn dan jinhtiegħ ukoll li t-tajra tingħata ftit "Glauber salt" kull jum mat-tagħsida.

SALVAW IN-NOVELLI

Jekk tara li meta l-kanarina tkun biedet u qiegħda fil-bejta, il-kanarin billi jid-dejjjaq waħdu jibda jnittef ir-rix jew materjal tal-bejta biex iħajjar lil kanarina toħroġ, jaqbel li tneħħieh u tqiegħdu f'gaġġa għalih fejn il-kanarina ma tarahx. Qatt, ma għandek terġa' titlaq il-kanarin mal-kanarina, f'dan il-każ, qabel ma n-novelli jkunu faqqsu u taru il-ghaliex sikwit jgħri li l-kanarina ma tagħlifix biżżejjed lin-novelli u dawn imorru lura u fi żmien għingħa jmutu bil-ġuħ u jintilef kolloxx.

TJUR MORDA BIL-ĠIDRI

Wissejna kemm-il darba lil dawk kollha li jrabbu t-tjur sabiex ma jħallux li t-tjur tagħhom inaqqsu mill-produzzjoni tal-bajd u jmutulhom ukoll minħabba l-mard tal-ġidri. Id-Dipartiment tal-Biedja jlaqqam bla ebda ħlas it-tjur kollha kontra l-ġidri, billi tapplikaw lit-Tabib Prinċipali tal-Biċċerija; jonqos minnkem jekk ma tapplikawx. Meta l-marda tkun tfaċċat it-tigħima ma tisiwiex. Jekk il-marda tkun laħqet tfaċċat, mill-mitluf ħudu li tistgħu, Ħudu l-parir tad-Dipartiment tal-Biedja dwar kuri oħra. Tibqgħux trabbu t-tjur biex flok li tkabbu l-produzzjoni tal-bajd, titilfuhom bil-mard. L-akbar trux huwa dak li ma jridx jisma'.

HUDU HSIEB IS-SRIEDEK

Ma jistax ikollok bajd ta' l-aqwa kwalitè għat-tfaqqis jekk ma jkolloxx sriedek primi u f'saħħithom. Sabiex serduk ikun prim u f'saħħtu jeħtieġlu jiekol kemm imissu. Hafna sriedek, flok li jieklu u jdabbu rashom meta t-tigiegħ jintgħalfu, jagħmlu aħjar minn xi nies u flok li jieklu huma u jgerrxu lit-tigiegħ, joqogħdu jħarsu lejhom jieklu u wara, jekk jifdal għalihom jersqu jlaqqtu xi haħa huma. B'hekk jgħri li fi żmien in-namra, is-sriedek jittilfu hafna mill-enerġija tagħhom minħabba li ma jieklux kemm imisshom. Ikun jaqbel hafna li qabelxejn jintgħalef is-serduk waħdu waqt li, biex ingħid hekk, in-nisa tiegħu jkunu għadhom magħluqin. Meta s-serduk jidra jiekol waħdu qabel it-tigiegħ, tkun salvajt is-serduk u jkollok l-aqwa bajd għat-tfaqqis.

WIRJA KBIRA HXEJJEX, FJURI, FROTT U HUT TA, L-ILMA HELU

WAHDA mill-wirjiet kbar li jsiru kull sena f'Malta hija l-Wirja kbira tal-Hxejjex, Frott, Fjuri u Hut ta' l-Ilma ħelu li tagħmel il-Malta Horticultural Society. Imħabba li l-istaġun hu daqsxejn bikri din is-sena, il-Wirja sejra ssir fit-23 u l-24 ta' April. Il-Gonna ta' Sant Anton sejr in jigu mzejnin bi stil modern. Kulhadd jaf illi din is-Soċjetà kull sena tbiddel l-istil tat-tiżjintal-Gonna biex in-nies dejjem jaraw affarijiet godda.

F'din il-Wirja sejr in jidhru hafna pjanti godda li għadhom qatt ma deħru f'Malta, u l-kompetizzjoni sejra tkun waħda mill-kbar nett. Is-Sibt mit-8 ta' filghaxija sa nofs il-lejl ser ikun hemm luminazzjoni tal-Gonna u Orkestra famuża, u bosta hwejjegħ oħra li jigu mgħarrfin iżjed 'il quddiem. Arrangamenti sejr in isiru biex jigu murija 'films' bil-kulur dwar sugġetti sbieħ, u fosthom film bil-kulur dwar il-Hanfusa Colorado. Lejla tassew ta' min ma jtifliħieh.

Din is-sena, fil-klassijiet tal-hxejjex, sejr in jingħataw, barra mill-premijiet tas-soltu, bandieri għall-bdiewa. Fost il-premijiet sbieħ hemm diversi tazzi, fosthom tazza ta' £100 mid-Daily Mail, u minn jehodha jzommha għal sena, iżda jirbah meta jirritornaha £25. Hemm ukoll Challenge Cup ta' £150 mogħtija mid-Daily Telegraph, u diversi premijiet oħra.

Dawk kollha li huma interessati fil-Wirja, għandhom jiktbu lis-Segretarju, is-Sur Karm Zammit Marmara, f'Villa Chelsea, Birkirkara, biex jirċievu l-programm tal-Wirja.

FTAKAR ID-DATA BIEX MA TONQOSX: IT-23 U L-24 TA' APRIL.

TWEGIB GHALL-MISTOQSIJET

Lil *Gużè Grima*, minn Kerċem: Mhu billi tagħlef lit-tjur bl-abbundanza jkun ifisser li qegħdin jinżammu tajjeb; hafna tigiegħ li ma tantx ibidu ma tu lix-xitva jgħirlihom hekk minħabba l-kwalità u għamla tal-ghalf. It-tagħsida qatt għandha tkun qisha helwa tat-tork min dik li tiggebbed. It-tagħsida jeħtieġ tkun imrammla; ma għandhiex tkun mqugha bl-ilma u għandek tħallat magħli hxejjex imqatgħin irqiq sabiex tvarja f'togħma. Dendel ukoll lit-tjur haxix fe jlhquh jekk jaqbzu ftit għalih u d'is-servihom ta' hafna eżerċizzju meħtieġ. Agħti lit-tjur frak tal-qawwi (grit) kemm ikunu jistiequ.

Lil *Ganni Muscat*, mill-Mosta: Ma hwiex perikuluż li wieħed jagħzel għat-tfaqqis bajd miġbur minn wiżż ta' l-ewwel sena, iżda aktar ma t-tajra tkun kbar aktar il-bajd tal-wiżż ikun tajjeb għat-tfaqqis. Biex wiżzu jkun tajjeb għat-tghammir jeħtieġ li jkun laħaq l-ghom ta' l-fuq minn sena. Jekk titlaq wiżzu ta' l-ewwel sena għall-ġbir ta' bajd għat-tfaqqis, hafna mill-bajd miġbur għat-tfaqqis jista' ma jkunx ingallat.

Lil *Toni Grima*, mill-Mellieħa: Meta t-tigiegħ jibqgħu ibidu bajd qoxra rat għalkemm tkun saritilhom il-kura meħtieġa, ikun meħtieġ li jithallat mal-ghat tagħhom 5% ta' xaxħ midhun u 1½% ta' żejt tal-ħuta. Jekk ma jgħux 'il quddiem ikun jaqbel aktar li t-tjur ta' din il-kwalità jaġu mwarrba.

Lil *Gużepa Muscat* minn Hal Qormi: Tant irnexxew it-tigiegħ Suwe d ta' Malta illi pajjizi barranin, 'il bogħod minn Għar ritna qegħdin jithabtu sabiex jixtru tigiegħ Suwed Maltin u bajd tagħhom għat-tfaqqis halli jnisslu minnhom bla dewmie. It-tigiegħ Suwed ta' Malta ġew innisslu mid-Dipartiment tal-Biedja ta' Malta f'tsinn ilu. Fittxu kabbru t-trobbija tagħhom għaliex ifendu tassew.

Lil *Girgor Mejlak*, Għaxaq: It-twiss jiet tagħna sabiex l-uċuħ tal-patata jibexxu filghodu kmieni kienu qegħdin isir bil-hsieb li noltu żewġ għasafar b'geħ waħda. Il-Patologu tad-Dipartiment f'srilna illi meta nbixxu fil-ghodu kmien kunu qegħdin inharsu lill-pjanta tal-patata mill-marda tal-glata u fl-istess ħin minn dik l-umdità qawwiya li tagħmel il-jieli tax-xitwa u li taħtaf il-pjanta mat-tinbidel it-temperatura f'daqqa waħda bit-tluġ tax-xemx. Il-mistura Burduli tħares lill-pjanta minn dawn iż-żewġ perikli f'daqqa waħda.

Lil *Duminku Vella*, mill-Hamrun: Aktar ma l-bajd tad-dnudi jkun qadi aktar ma jkunx tajjeb għat-tfaqqis. Wa t-litt ijiem li jingħabar il-bajd tad-dnudi ni jkollok 10% li ma jibqax tajjeb għat-tfaqqis. Aktar ma l-bajd ikun frisk iktar dejjem aktar tajjeb għat-tfaqqis. Dan jgħad għal kull bajd għat-tfaqqis.

Lil *F. Pulis*, minn B'kara: Jekk wieħed ikollu xi tigiegħa li denbha jkun imjejjel hafna lejn naħa waħda ma jkollu għalfejn jaħseb li dik it-tigiegħa ma tbiċi iżda b'danakollu dik it-tigiegħa tkun d'formi u qatt ma jaqbel li jingħabar minn bajd għat-tfaqqis.